

## Uzkodas / Snacks / Закуски

**Ķiploku grauzdīņi ar sieru** iesakām ar "Užavas" alu **3,80 EUR**  
**Garlic bread with cheese** recommended with beer "Užavas"  
**Чесночные тосты с сыром** рекомендуем с пивом "Ужавас"

---

**Panēti vistas spārniņi ar pikanto mērci** **5,80 EUR**  
**Panated chicken wings with spicy sauce**  
**Куриные крылышки в панировке с пикантным соусом**

---

**Kartupeļu pankūkas ar lasi** **5,60 EUR**  
**Potato pancakes with salmon**  
**Картофельные драники с лососем**

---

**Uzkodu plate pie alus** **6,20 EUR**  
**Snack plate with beer**  
**Пивная тарелка (закуска к пиву)**

---

**Uzkodu plate pie vīna** **8,80 EUR**  
**Snack plate with vine**  
**Сырная тарелка к вину**

---

## Salāti / Salads / Салаты

**Cēzara salāti ar ceptu vistas fileju** **6,50 EUR**  
**Caesar salad with fried chicken**  
**Салат Цезарь с курицей**

---

**Cēzara salāti ar garnelēm** **6,80 EUR**  
**Caesar salad with shrimps**  
**Салат Цезарь с креветками**

---

**Alus salāti** **4.80 EUR**  
**Beer salad**  
**Салат к пиву**

---

## Zupas / Soups / Супы

<b>Zivju soļanka</b> Fish solyanka Рыбная солянка	<b>5,20 EUR</b>
<b>Sēņu krēmzupa ar grauzdiņiem</b> Mushroom cream-soup with croutons Суп — пюре грибной с сухариками	<b>3,90 EUR</b>
<b>Aukstā zupa</b> Cold soup Холодный суп	<b>4,80 EUR</b>
<b>Gulaša zupa</b> Goulash soup Гуляш	<b>5.20 EUR</b>
<b>Dienas zupa</b> Soup of the day Суп дня	<b>4,50 EUR</b>

## Pasta / Pasta / Паста

<b>Pasta ar sieru</b> Pasta with cheese Паста с сыром	<b>4,80 EUR</b>
<b>Pasta ar garnelēm saldā krējuma mērcē</b> Pasta with shrimps in a heavy cream sauce Паста с креветками в сливочном соусе	<b>6,80 EUR</b>
<b>Pasta ar vistas fileju saldā krējuma mērcē</b> Pasta with chicken fillet in a heavy cream sauce Паста с куриным филе в сливочном соусе	<b>6,50 EUR</b>

## Burgeri / Burgers / Гамбургеры

<b>Vistas burgers</b> Chicken burger Бургер с курицей	<b>6,20 EUR</b>
<b>Cūkgaļas burgers</b> Pork burger Бургер со свининой	<b>6,10 EUR</b>
<b>Laša burgers</b> Salmon burger Бургер с лососем	<b>7,70 EUR</b>

Бургер с лососем

**Zivju ēdieni / Fish courses / Рыбные блюда**

**Krāsni cepta forele** **10.00 EUR**  
Baked trout  
Запечённая форель

---

**Citronsviestā cepts lasis** **10,50 EUR**  
Salmon, cooked in lemon butter  
Лосось, приготовленный в лимонном масле

---

**Dienas loms (jautāt viesmīlim)** **8,50 EUR**  
Fish of the day (ask waiter)  
Рыба дня (спрашивать у официанта)

---

**Cepta menca ar garneļu mērci** **9.00 EUR**  
Roasted cod with shrimp sauce  
Запеченная треска с креветочным соусом

---

**Cepta zandarta fileja saldā krējuma mērcē** **8.00 EUR**  
Roasted pike-perch fillet with cream sauce  
Запеченное филе судака в сливочном соусе

**Gaļas ēdieni / Meat dishes / Мясные блюда**

**Cūkgaļas karbonāde** **4.20 EUR**  
Pork chop  
Свиная отбивная (карбонат)

---

**Cūkgaļas karbonāde franču gaumē** **5,60 EUR**  
French style pork  
Свиная отбивная по французски

---

**Cūkgaļa pikantajā mērcē** **5,30 EUR**  
Pork in a spicy sauce  
Свинина в пикантном соусе

---

**Vistas karbonāde** **4,80 EUR**  
Chicken chop  
Куриная отбивная

---

**Vistas fileja karija mērcē** **6.30EUR**  
Chicken fillet in curry sauce  
Куриное филе в соусе карри

---

**Vistas fileja ar anasāsiem un sieru** **6.80EUR**  
Chicken fillet with pineapple and cheese  
Куриное филе с ананасом и сыром

---

## Piedevas / Side dishes / Гарнир

<b>Fritēti kartupeļi</b> French fries Картофель фри	<b>2,00 EUR</b>
<b>Vārīti cepti kartupeļi</b> Boiled-fried potatoes Обжаренный отварной картофель	<b>2,00 EUR</b>
<b>Vārīti kartupeļi</b> Boiled potatoes Отварной картофель	<b>1,50 EUR</b>
<b>Grilēti dārzeņi</b> Grilled vegetables Овощи гриль	<b>4,80 EUR</b>
<b>Vārīti rīsi ar dārzeņiem</b> Boiled rice with vegetables Вареный рис с овощами	<b>3,80 EUR</b>
<b>Zaļo zirnīšu biezenis</b> Green pea puree Пюре из зеленого горошка	<b>3,20 EUR</b>

## Mērces / Sauces / Соусы

<b>Ķiploku mērce</b> Garlic sauce Чесночный соус	<b>1,00 EUR</b>
<b>Siltā krējuma mērce</b> Warm cream sauce with greens Тёплый сливочный соус с зеленью	<b>1,00 EUR</b>
<b>Siera mērce</b> Cheese sauce Сырный соус	<b>2,00 EUR</b>

## Deserti / Desserts / Десерты

Siera kūka ar ogu mērci Cheese cake with berry sauce Чизкейк с ягодным соусом	5,20 EUR
Karstais saldējums ar ogu mērci Hot ice cream with berry sauce Горячее мороженое с ягодным соусом	5,20 EUR
Pankūkas ar: ievārījumu; šokolādi Pancakes with jam; chocolate Блинчики с: джемом; с шоколадом	3,80 EUR
Šokolādes fondants ar saldējumu Chocolate fondant with ice cream Шоколадный фондан с мороженым	5,50 EUR
Strūdele ar: ķiršiem; āboliem Strudel with cherries; apples Штрудель с вишней; с яблоками	5.20 EUR

## *Dzērienu karte*

Kafija		1,60 EUR
Kapučīno		1,90 EUR
Latte		2,30 EUR
Ledus latte		2,30 EUR
Karameļu latte		2,65 EUR
Tēja		1,00 EUR
Sula		0,90 EUR
Kvass	0,5L	2,00 EUR
	0,3L	1,50 EUR
Izlejamais Užavas alus	0,5L	3,00 EUR
	0,3L	2,30 EUR
Užavas alus pudelē		2,50 EUR
Mītava ' Alus	0,5L	2,00 EUR
	0,3L	1,50 EUR
Bezalkoholiskais alus		1,80 EUR
Jāņogu debesmannā sidrs		
Saldā bārbele sidrs		2,50 EUR

<b>Smiltērķšķu marmelāde sidrs</b>	
<b>Coca-cola, Sprite, Fanta</b>	<b>1.50 EUR</b>
<b>Kefirs</b>	<b>1.50 EUR</b>
<b>Kefirs ar zaļumiem</b>	<b>2.00 EUR</b>